

Annex C

COVID19 Response Plan

In recognition of the wide ranging COVID 10 effects to both community health and Mercy Corps program operations, tenderers for Mercy Corps Infrastructure projects are required to provide a COVID 19 Response Plan as part of their tender submission. The goal of this Plan is to aid the tenderers in considering the potential impacts of COVID 19 to the proposed project. The effects could impact many project elements such as administration, contracting, materials and equipment procurement, site access, community health and projects team health. The tenderers are therefore required to submit a Plan indicating how they will address any COVID 19 related constraints in their normal project delivery. Note that a complete response to this Plan requirement is necessary for a tenderer to be eligible for this contract.

COVID19 Management and Supply Chain

The tenderers are to submit a plan that identifies any element of this project that could adversely impact the successful completion of this project as a result of COVID19. The elements of this plan shall discuss access to workforce, materials, equipment, transportation, and any supply-chain disruptions.

The plan shall identify all relevant risks plus any mitigation measures that the tenderer will employ to mitigate the risks.

There is no additional compensation for the production and/or implementation of this portion of the Plan. The cost of implementation of this portion of the Plan is explicitly included in the submitted tender

COVID 19 Site Protection Plan

Mercy Corps requires the contractor to submit a COVID 19 Protection Plan with its tender documents. Mercy Corps highly values the health and safety of contractor and Mercy Corps staff, and any public that will be in the vicinity of a project site or impacted by this construction project. A COVID 19 protection plan shall be in place for the duration of this contract, unless WHO or local authorities have declared the region the project is located as COVID 19- free and no extra health and safety precautions are required.

The COVID 19 protection plan shall be protective of the contractor's workers, Mercy Corps staff who come on site, and the neighboring general public who is impacted as a result of this project.

The COVID 19 protection shall comply with all local laws and regulations and meet the best practices as recommended by recognized international authorities such as WHO or UNICEF.

The contractor provided plan shall at a minimum contain the following elements and corresponding mitigation measures:

1. Site security and access control
2. Potential at- risk population (i.e. contractor workers, Mercy Corps Staff, general public, etc.)
3. Onsite monitoring and mitigation measures (temperature monitoring,

hand sanitizers/hand washing, proper PPE's, etc.)

4. Records and Reporting

There will be a weekly cost for the implementation of the COVID19 Site Protection Plan which will be due the Contractor while this Plan is in force and effect.

الملحق ت

خطة الاستجابة لـ كوفيد19

بالآثار واسعة المدى لـ كوفيد19 اعترافا 10 على كمال صحة المجتمع وعمليات برنامج ميرسي كور مطلوب من مقدمي العطاءات لمشروعات البنية التحتية لميرسي كور للتقدم بخطة استجابة لـ كوفيد19 (كورونا) كجزء من العطاء المتقدم به. فقد يكون

لآثار تأثيرا المشروع مثل

الإدارة أو التعاقد أو شراء

المواد والمعدات أو

الوصول للمواقع أو صحة

المجتمع على العديد من

عناصر

وصحة فريق المشروع. وبالتالي يرجى من مقدمي العطاءات تقديم خطة توضح كيف يمكن لهم أن يعالجوا أي معوقات تتعلق بـ كوفيد19 في مسارهم لتنفيذ المشروعات. ونرجو ملاحظة أن الاستجابة الكاملة لمتطلبات هذه الخطة أمر ضروري لجعل مقدم

لهذا العقد. العطاء مؤهلاً

إدارة كوفيد19 وسلسلة التوريدات

على مقدمي العطاءات تقديم خطة تعرف/تحدد أي من عناصر هذا المشروع يمكن أن يكون له تأثير سلبي على الإكمال الناجح لهذا المشروع كنتيجة لـ كوفيد19. ويجب أن تناقش عناصر هذا المشروع إمكانية الوصول إلى/الحصول على القوى العاملة والمواد والمعدات والنقل وتوزيع سلسلة التوريدات

أي إجراءات للتخفيف والتي يمكن لمقدم العطاء توظيفها على الخطة تحديد جميع المخاطر ذات الصلة زائداً فيها في التخفيف من تلك المخاطر

لن تكون هناك مكافآت إضافية عن إنتاج و/أو تنفيذ هذا الجزء من الخطة. فإن تكلفة تنفيذ هذا الجزء من الخطة مضاف بوضوح في العطاء المقدم

خطة حماية الموقع من كوفيد19

مع مستندات العطاء. وتضمن ميرسي كور عالياً تطلب ميرسي كور من المقاول تقديم خطة لحماية الموقع من كوفيد19 صحة وسلامة موظفي المقاول وموظفي ميرسي كور وأي من عامة الناس الذين يكونون بالقرب من موقع تنفيذ المشروع أو متأثرين بهذا المشروع البناء. ويجب أن تكون خطة الحماية عن كوفيد19 جاهزة للاستخدام في أي لحظة طوال مدة هذا العقد، ما لم تعلن منظمة الصحة العالمية أو السلطات المحلية بأن الإقليم الذي يقع فيه المشروع خالي من كوفيد19 وأنه ليست هناك

ضرورة إجراءات صحة وسلامة احترازية

يجب أن تكون خطة الاستجابة لـ كوفيد19 حامية لعمال المقاول ولموظفي ميرسي كور الذين يأتون إلى الموقع وعامة الناس المجاورين للموقع الذين يتأثرون بهذا المشروع

ويجب أن تلتزم الحماية من كوفيد19 بجميع القوانين واللوائح المحلية وأن تلبى أفضل الممارسات الموصى بها من قبل الجهات الدولية المعترف بها مثل منظمة الصحة العالمية أو اليونيسيف

:يجب أن تشمل الخطة التي تقدم بها المقاول العناصر التالية وإجراءات التخفيف المقابلة لها كحد أدنى

1. أمن الموقع والتحكم في الدخول إليه.

السكان المحتمل تعرضهم للخطر (مثل العاملين والعاملين مع المقاول وموظفي ميرسي كور وعامة الجمهور... الخ). 2. 3. ..المراقبة في الموقع وإجراءات التخفيف (مراقبة درجة الحرارة ، نظافة اليدين/غسيل اليدين... الخ) 4. السجلات والتقارير

سوف تكون هناك تكلفة أسبوعية لتنفيذ خطة حماية الموقع من كوفيد19 والتي ستكون مستحقة للمقاول عندما تكون هذه الخطة

س
ا
ر
ي
ة
ا
لم
ف
ع
و
ل